|  |  |
| --- | --- |
| **Cinwaanka Borotokoolka:** | (In English) Full Title of Protocol |
| **Baadhaha Muhiimka ah:** | (In English) Name and phone number |
| **Xidhiidhka Gurmadka ah:** | (In English) Name and contact phone, cell phone or pager number |

Waxaa lagugu marti qaadayaa inaad ka qayb gasho daraasad cilmi baadhid ah.

Ka hor inta aanad aqbalin, baadhahu waa inuu adiga sharaxaa tirada waxyaabaha adiga, laga bilaabo macluumaadka aad u dhici kara inay ku caawiyaan inaad fahanto sababaha aad u doonayso ama aanad u doonayn inaad ka ka qayb gasho cilmi baadhida, ay la socdaan macluumaadka kale ee dheeraadka ah.

Waxyaabahan ayaa ku jira:

* Ujeedada daraasada
* Imisa qof ayaa ka diiwaangashanaan doona daraasada iyo intee ayey qaadan doontaa inay gaadho daraasadu
* Baadhitaanada, nidaamyada ama daawaynta waa la samayn doonaa
* Baadhitaanada, nidaamyada ama daawaynta waa tijaabo
* Khatara kasta oo ka timaada daraasada. Waxaa jiri kara khataro ka yimaada daraasada dawada ama qalabka, ama baadhitaanka ama nidaamka
* Haddii daraasadu ay qaab kasta kuugu faa’iidayn doonto
* Sida laguugu sheegi doono haddii uu jiro macluumaad cusub oo ku saabsan daraasada saamayn karta go’aankaaga si loo sii wado daraasada
* Ikhtiyaarada kale ee aad haysato ee aan ka ahayn ka qayb galka daraasada
* Waxa la samaynayo haddii aad dhaawacntahay ama waxyeelo ku gaadho muddada daraasada
* Haddii ay jiraan wax kharashyo ah oo aad adiga kaga qayb galayso
* Haddii lagu siin doono wax kasta oo lacaga oo aad kaga qayb gelayso
* Sababaha baadhaha uu u joojin karo ka qayb galkaaga gudaha daraasada
* Kumaa arki kara ama isticmaali karaa wax adiga kugu saabsan oo ka yimid daraasada
* Sida macluumaadkaaga iyo gaar ahaanshaha loo ilaalin doono
* Haddii xogtaada ama muunadaha qofka laga qaado ee aan lagu xidhidhi karin adiga waxaa loo isticmaali karaa cilmi baadhida mustaqbalka
* In muunadaada dhiiga laga qaaday, haddii la soo urursho, waxaa loo isticmaali karaa macaash ganacsi iyo haddii aad wadaagi doonto macaashkaas
* Haddii ay caafimaad ahaan la xidhiidho natiijooyinka waa lagu shaacin doonaa adiga, iyo haddii ay sidaas tahay, si waafaqsan waxay shuruuduhu yihiin
* In habka buuxa ee isku xiga DNA ee dhan (ee go’aaminaya DNA dhammayska tiran ee muunadaada lagaa qaaday) waxaa lagu dhammaystiri karaa muunaadaada lagaa qaaday, haddii la urursho.

Faahfaahinta tijaabada kasta oo caafimaad waxaa laga heli doonaa http://www.ClinicalTrials.gov,, sida uu ubaahanyahay Sharciga. Maraykanku. Barta internatka kuma jiri doonto macluumaadka ku aqoonsan kara adiga. Ugu badnaan, Barta internatka waxaa ku jiri doono natiijooyinka oo kooban. Waxaad ka raadin kartaa Bartan internarka wakhti kasta.

Ka qayb galkaaga daraasadan cilmi baadhidu khasab maaha. Haddii aad go’aan ku gaadho inaanad ka qayb gelin, waxaad u xor tahay inaad ka tagto daraasada wakhti kasta. Ka noqoshadu ma faragelin doono daryeelkaaga mustaqbalka. Haddii aad hayso su;aalo ku saabsan ka qayb galkaaga daraasadan cilmi baadhida ama wax ku saabsan xuquuqahaaga sidii mowduuca cilmi baadhida, hubso inaad kala hadasho iyaga baadhaha daraasada ama xubnaha kooxda daraasada. Waxaad sidoo kale wici doontaa Xafiiska IRB xaga Cusbitaalka Carruurta ee Philadelphia lambarka (215) 590-2830 si aad uga hadasho wax ku saabsan xuquuqahaaga sidii mowduuca cilmi baadhida.

Waxaa lagu waydiin doonaa inaad saxeexdo foomkan si loo muujiyo in

* daraasada cilmi baadhida iyo macluumaadka sare lagaala hadlay adiga
* aad aqbasho inaad ka qayb gasho cilmi baadhida

Aad hesho nuqul foomka saxeexan iyo daraasada oo kooban ee adiga lagaala hadli doono.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Magaca Mowduuca **[daabac]** Saxeexa Mowduuca (18 sanadood ama ka wayn) Taariikhda

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Magaca Waalidka/Masuulka **[daabac]** Saxeexa Waalidka/Masuulka Taariikhda  
 (carruurta < 18 sanadood)

**Markhaatiga/Turjubaanka**

Saxeexida foomka, waxaad sheegaysaa in

* Macluumaadka ku yaala Dhokumentiga Kooban siiba macluumaad kasta oo dheeraad ah oo uu siday qofka helaya oggolaanshaha waxaa lagu soo bandhigay mowduuca luqad uu doorbidayo oo uu ku fahmi karo mowduuca; iyo
* Su’aalaha mowduuca waa la fasiray oo jawaabaha qofka helaya oggolaanshaha waxaa lagu soo bandhigay luqadda uu doorbidayo oo ka fahmayo mowduuca.
* Gebgebada oggolaanshaha shirka, mowduuca waxaa lagu waydiiyay luqadda uu doorbido oo uu ka fahmi karo mowduuca haddii iyadda/isaga ay fahantay macluumaadka ku jira Dhokumentiga Kooban siiba macluumaad kasta oo dheeraad ah oo uu siday qofka helaya oggolaanshaha ( ay ku jiraan jawaabaha mowduuca su’aalaha) oo si sax ah looga jawaabay.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Magaca Markhaatiga/Turjubaanka **[daabac]** Saxeexa Markhaatiga/Turjubaanka Taariikhda